



Buddhistische Tempel / Buddhist Temples

(Klicken Sie auf Titel oder Bild / click on title or picture)



Der alte Tōkaidō (旧東海道) (German version)

- Edozeitlicher Highway lädt zur Reise in die Vergangenheit ein



Arai Yakushi (新井薬師) (Engl./dt.)

- Es müssen ja nicht immer die großen Namen sein
- It doesn't have to be the big names all the time



Asakusa Sensō-ji (浅草寺) (Engl./dt.)

- Tōkyō's ältester und berühmtester Tempel - oder: Vom "Fang des Tages" zur touristischen Attraktion
- Tōkyō's oldest and most famous temple - or: From "catch of the day" to touristy fame



Hallo Hasenjahr! / Hello Year of the Rabbit!

(Engl./dt.)

- Neujahr am Sensō-ji (浅草寺)
- New Year at the Sensō-ji (浅草寺)



Fukagawa Fudōō (深川不動堂) (German version)

- Wo Ācala die Lehre der Shingon-Sekte beschützt



Fukagawa Fudōō (深川不動堂) (English version)

- Where Ācala is protecting the wisdom of the Shingon School of Buddhism

Legende / legend:

- **"German version"**: deutschsprachiger Artikel (englischsprachige Version auch verfügbar)
German article (English version also available)
- **"English version"**: englischsprachiger Artikel (deutschsprachige Version auch verfügbar)
English article (German version also available)

- **"Engl./dt."**: zweisprachiger Artikel / *bilingual article*
- **"German only"**: nur in Deutsch verfügbar
available in German only
- **"Bilder / Pictures"**: Bilder mit rudimentärer Erklärung
Pictures with rudimental explanation



Buddhistische Tempel / Buddhist Temples

(Klicken Sie auf Titel oder Bild / click on title or picture)



[Fukuoka, der Hügel des Glücks \(福岡\) \(1. Teil\)](#) (German version)

- Wesentlich mehr als nur das Tor nach Südkorea



[Fukuoka, the Hill of Good Luck \(福岡\) \(Part 1\)](#) (English version)

- More than just a gate to South Korea



[Der "Grüne Weg" am Kitazawa-Fluss \(北沢川緑道\), Setagaya \(世田谷\)](#) (German version)

- Ländliche Idylle mitten in der Großstadt



[Ikegami Honmon-ji \(池上本門寺\)](#) (German version)

- Großartigkeit, die kaum einer kennt



[Ikegami Honmon-ji \(池上本門寺\)](#) (English version)

- Magnificence that hardly anybody knows



[Isshin-ji \(一心寺\)](#) (German version)

- Ōsakas Tempel, der wie kein zweiter Tradition und Moderne verbindet

Legende / legend:

- **"German version"**: deutschsprachiger Artikel (englischsprachige Version auch verfügbar)
German article (English version also available)
- **"English version"**: englischsprachiger Artikel (deutschsprachige Version auch verfügbar)
English article (German version also available)

- **"Engl./dt."**: zweisprachiger Artikel / *bilingual article*
- **"German only"**: nur in Deutsch verfügbar
available in German only
- **"Bilder / Pictures"**: Bilder mit rudimentärer Erklärung
Pictures with rudimental explanation



Buddhistische Tempel / Buddhist Temples

(Klicken Sie auf Titel oder Bild / click on title or picture)



[Isshin-ji \(一心寺\)](#) (*English version*)

- None of Ōsaka's temples better combines tradition and modernity



[Jindai-ji \(深大寺\)](#) (*Engl./dt.*)

- Tōkyō's zweitältester Tempel und seine Gärten
- Tōkyō's 2nd -oldest temple and its gardens



[Die sechs Jizō Bosatsu von Edo \(江戸六地藏\)](#)

(*German version*)

- Ein Pilgerweg quer durch Tōkyō zu uralten kupfernen Jizō-Skulpturen



[The Six Jizō Bosatsu of Edo \(江戸六地藏\)](#)

(*English version*)

- A pilgrim's way to ancient copper Jizō sculptures across Tōkyō



[Jōren-ji \(乗蓮寺\) / Tōkyō Daibutsu \(東京大仏\)](#)

(*German version*)

- Tōkyō's große Buddha-Statue



[Jōren-ji \(乗蓮寺\) / Tōkyō Daibutsu \(東京大仏\)](#)

(*English version*)

- Tōkyō's great Buddha statue

Legende / legend:

- "**German version**": deutschsprachiger Artikel (englischsprachige Version auch verfügbar)
German article (English version also available)
- "**English version**": englischsprachiger Artikel (deutschsprachige Version auch verfügbar)
English article (German version also available)

- "**Engl./dt.**": zweisprachiger Artikel / *bilingual article*
- "**German only**": nur in Deutsch verfügbar
available in German only
- "**Bilder / Pictures**": Bilder mit rudimentärer Erklärung
Pictures with rudimental explanation



Buddhistische Tempel / Buddhist Temples

(Klicken Sie auf Titel oder Bild / click on title or picture)



[Jōshin-ji \(Kuhonbutsu\) \(浄真寺 \(九品仏\)\)](#)

(German version)

- Atemberaubend eindrucksvoll - und doch ein Geheimtipp



[Jōshin-ji \(Kuhonbutsu\) \(浄真寺 \(九品仏\)\)](#)

(English version)

- Stunningly impressive - and yet an insider tip



[Kamakura \(鎌倉\) \(1\) \(Engl./dt.\)](#)

- Japans alte Hauptstadt mal ganz anders
- Japan's old capital seen from a different angle



[Kamakura \(鎌倉\) \(2\) \(Engl./dt.\)](#)

- Natur & grandiose Architektur
- Nature & magnificent architecture



[Kamakura \(鎌倉\) \(3\) \(German version\)](#)

- Auf den Spuren des großen Sektengründers Nichiren und des Lotos-Sutra
Oder: Und wieder ist es jenseits der touristischen Trampelpfade am schönsten



[Kamakura \(鎌倉\) \(3\) \(English version\)](#)

- Following the trail of the great buddhist sect founder Nichiren and the Lotus Sutra
Or: Again, off the beaten tracks of the tourists there are the prettiest spots

Legende / legend:

- **"German version"**: deutschsprachiger Artikel (englischsprachige Version auch verfügbar)
German article (English version also available)
- **"English version"**: englischsprachiger Artikel (deutschsprachige Version auch verfügbar)
English article (German version also available)

- **"Engl./dt."**: zweisprachiger Artikel / *bilingual article*
- **"German only"**: nur in Deutsch verfügbar
available in German only
- **"Bilder / Pictures"**: Bilder mit rudimentärer Erklärung
Pictures with rudimental explanation



Buddhistische Tempel / Buddhist Temples

(Klicken Sie auf Titel oder Bild / click on title or picture)



[Kansen-ji, Suginami-ku \(観線寺・杉並区\)](#)

(German version)

- Kleinod buddhistischen Tempel- und Gartenbaus - und des SeelebaumeInlassens



[Kansen-ji, Suginami-ku \(観線寺・杉並区\)](#)

(English version)

- Jewel of buddhist temple-architecture and horticulture - and a place to unwind



[Kawasaki Daishi / Heiken-ji \(川崎大師 / 平間寺\)](#)

(German version)

- Ein Ort grandioser Pilgerschaft - von internationalen Touristenströmen verschont



[Kawasaki Daishi / Heiken-ji \(川崎大師 / 平間寺\)](#)

(English version)

- *A place of grandiose pilgrimage - unspoilt by international tourist crowds*



[Der "Grüne Weg" am Kitazawa-Fluss \(北沢川緑道\), Setagaya \(世田谷\)](#)

(German version)

- Ländliche Idylle mitten in der Großstadt



[Kitazawa River Green Way \(北沢川緑道\), Setagaya \(世田谷\)](#)

(English version)

- Rural idyll in the middle of the big city

Legende / legend:

- **"German version"**: deutschsprachiger Artikel (englischsprachige Version auch verfügbar)
German article (English version also available)
- **"English version"**: englischsprachiger Artikel (deutschsprachige Version auch verfügbar)
English article (German version also available)

- **"Engl./dt."**: zweisprachiger Artikel / *bilingual article*
- **"German only"**: nur in Deutsch verfügbar
available in German only
- **"Bilder / Pictures"**: Bilder mit rudimentärer Erklärung
Pictures with rudimental explanation



Buddhistische Tempel / Buddhist Temples

(Klicken Sie auf Titel oder Bild / click on title or picture)



[Manpuku-ji \(萬福寺\) in Masuda \(益田\)](#) (*German version*)

- Wo Kunst, Kultur und historische Umbrüche aufeinandertreffen



[Manpuku-ji \(萬福寺\) in Masuda \(益田\)](#) (*English version*)

- Where art, culture and historical upheavals meet



[Minami Ashigara \(南足柄\)](#) (*German version*)

- Und wieder ein Tag voller Abenteuer und Erfahrungen in Kanagawa



[Minami Ashigara \(南足柄\)](#) (*English version*)

- And yet another day of adventure and experience in Kanagawa



[Mukōjima \(向島\)](#)

- [Perle am Sumidagawa \(1\)](#) (*German version*)
- [Pearl on the banks of the Sumidagawa \(1\)](#) (*English version*)
Azumabashi, Sumida Kōen, Ushijima Jinja
- [Perle am Sumidagawa \(2\)](#) (*German version*)
- [Pearl on the banks of the Sumidagawa \(2\)](#) (*English version*)
Mimeguri Jinja, Sakurabashi, Kōfuku-ji
- [Perle am Sumidagawa \(3\)](#) (*German version*)
- [Pearl on the banks of the Sumidagawa \(3\)](#) (*English version*)
Hatonomachi Dōri, Shirahige Jinja, Tamon-ji

Legende / legend:

- **"German version"**: deutschsprachiger Artikel (englischsprachige Version auch verfügbar)
German article (English version also available)
- **"English version"**: englischsprachiger Artikel (deutschsprachige Version auch verfügbar)
English article (German version also available)
- **"Engl./dt."**: zweisprachiger Artikel / *bilingual article*
- **"German only"**: nur in Deutsch verfügbar
available in German only
- **"Bilder / Pictures"**: Bilder mit rudimentärer Erklärung
Pictures with rudimental explanation



Buddhistische Tempel / Buddhist Temples

(Klicken Sie auf Titel oder Bild / click on title or picture)



[Narita-san Shinshō-ji](#) (成田山新勝寺) *(German version)*

- Unerwartete Grandiosität vor den Toren Tōkyō



[Narita-san Shinshō-ji](#) (成田山新勝寺) *(English version)*

- Unexpected splendiddness at the gates of Tōkyō



[Nyorai-ji](#) (Kimyōsan - Yōgyoku-in)

(如来寺 (帰命山・養玉院)) *(German version)*

- Die fünf Buddhas der Weisheit - wo sie kein Mensch vermutet



[Nyorai-ji](#) (Kimyōsan - Yōgyoku-in)

(如来寺 (帰命山・養玉院)) *(English version)*

- The Five Buddhas of Wisdom - where nobody would have expected them



[Ōfuna Kannon-ji](#) (大船観音寺) *(German version)*

- Die Erleuchtungshelferin ohne Unterleib



[Ōfuna Kannon-ji](#) (大船観音寺) *(English version)*

- Enlightenment aide without abdomen

Legende / legend:

- **"German version"**: deutschsprachiger Artikel (englischsprachige Version auch verfügbar)
German article (English version also available)
- **"English version"**: englischsprachiger Artikel (deutschsprachige Version auch verfügbar)
English article (German version also available)

- **"Engl./dt."**: zweisprachiger Artikel / *bilingual article*
- **"German only"**: nur in Deutsch verfügbar
available in German only
- **"Bilder / Pictures"**: Bilder mit rudimentärer Erklärung
Pictures with rudimental explanation



Buddhistische Tempel / Buddhist Temples

(Klicken Sie auf Titel oder Bild / click on title or picture)



[The old Tōkaidō \(旧東海道\)](#) (English version)

- A highway of the Edo period invites you to a trip down memory lane



[Sanja Matsuri \(三社祭\)](#) (Engl./dt.)

- Ein Fest für die Götter, das Volk, die Augen und das Ohr
- A festival for the gods, the people, the eyes and the ear



[Sanja Matsuri \(三社祭\)](#) – Video



[Shikujii Kōen \(石神井公園\)](#) (Engl./dt.)

- Entspannende Wildnis & grandiose Architektur
- Relaxing wilderness & gorgeous architecture



[Shibamata \(柴又\)](#) (Engl./dt.)

- Die Welt des Tora-san - oder: "Es ist hart, ein Mann zu sein"...
- Tora-san's world - or: "It's hard to be a man"...



[Shirakawa-gō \(白川郷\)](#) (German version)

- Beschauliches UNESCO Weltkulturerbe

Legende / legend:

- **"German version"**: deutschsprachiger Artikel (englischsprachige Version auch verfügbar)
German article (English version also available)
- **"English version"**: englischsprachiger Artikel (deutschsprachige Version auch verfügbar)
English article (German version also available)

- **"Engl./dt."**: zweisprachiger Artikel / *bilingual article*
- **"German only"**: nur in Deutsch verfügbar
available in German only
- **"Bilder / Pictures"**: Bilder mit rudimentärer Erklärung
Pictures with rudimental explanation



Buddhistische Tempel / Buddhist Temples

(Klicken Sie auf Titel oder Bild / click on title or picture)



[Shirakawa-gō \(白川郷\)](#) (*English version*)

- The tranquility of a UNESCO world heritage



[Shitenno-ji \(四天王寺\)](#) (*Engl./dt.*)

- Japans ältester buddhistischer Tempel
- Japan's oldest buddhist temple



[Shoden-zan Kangi-in \(聖天山歓喜院\)](#)

- das Nikkō von Saitama (*German version*)

- Ein unerwartetes Prachtstück der besonderen Art im unscheinbaren Kumagaya



[Shoden-zan Kangi-in \(聖天山歓喜院\)](#)

- the Nikkō of Saitama (*English version*)

- An unexpected beauty of a special kind in an otherwise unimpressive Kumagaya



[Takao-san \(高尾山\)](#) (*Engl./dt.*)

- Ein (manchmal) überlaufenes Refugium
- A (sometimes) crowded hideaway



[Tamagawa Daishi \(玉川大師\)](#) (*German version*)

- Ein Geheimitipp - für Klaustrophobiker und solche, die es erst noch werden wollen

Legende / legend:

- **"German version"**: deutschsprachiger Artikel (englischsprachige Version auch verfügbar)
German article (English version also available)
- **"English version"**: englischsprachiger Artikel (deutschsprachige Version auch verfügbar)
English article (German version also available)

- **"Engl./dt."**: zweisprachiger Artikel / *bilingual article*
- **"German only"**: nur in Deutsch verfügbar
available in German only
- **"Bilder / Pictures"**: Bilder mit rudimentärer Erklärung
Pictures with rudimental explanation



Buddhistische Tempel / Buddhist Temples

(Klicken Sie auf Titel oder Bild / click on title or picture)



Tamagawa Daishi (玉川大師) (*English version*)

- An insider tip - for the claustrophobic and those who want to become one



Der alte Tōkaidō (旧東海道) (*German version*)

- Edozeitlicher Highway lädt zur Reise in die Vergangenheit ein



The old Tōkaidō (旧東海道) (*English version*)

- A highway of the Edo period invites you to a trip down memory lane



Tōkyō Tennō-ji (東京天王寺) (*German version*)

- Friedhofsstille, Kasinomentalität & Freitod in den Flammen



Tōkyō Tennō-ji (東京天王寺) (*English version*)

- Peace of a graveyard, a gambling disposition & a double suicide arson



Yakuō-in (薬王院) (*Bilder/Pictures*)

- Der Pfingstrosen-Tempel
- The Temple of Peonies

Legende / legend:

- **"German version"**: deutschsprachiger Artikel (englischsprachige Version auch verfügbar)
German article (English version also available)
- **"English version"**: englischsprachiger Artikel (deutschsprachige Version auch verfügbar)
English article (German version also available)

- **"Engl./dt."**: zweisprachiger Artikel / *bilingual article*
- **"German only"**: nur in Deutsch verfügbar
available in German only
- **"Bilder / Pictures"**: Bilder mit rudimentärer Erklärung
Pictures with rudimental explanation



Buddhistische Tempel / Buddhist Temples

(Klicken Sie auf Titel oder Bild / click on title or picture)



[Die Gräber der Shōgunen \(徳川将軍家霊廟\)](#) (*German version*)

- Ein kleiner Ausflug in die Geschichte Japans - oder: Ein Schatz, der sich hinter Tōkyōs Zōjō-ji versteckt



[The Shōguns' Tombs \(徳川将軍家霊廟\)](#) (*English version*)

- A little excursion into Japanese history - or: A treasure hidden behind Tōkyō's Zōjō-ji



[Traditionelle Feste in Japan](#) (*Video*) (*German version*)

- Wo die japanische Seele auch heute noch lebt (und ausgelebt wird)
(Phönixtanz & Löwentanz)



[Traditional Festivals in Japan](#) (*Video*) (*English version*)

- Where the Japanese spirit is alive (and where it's also lived out)
(Phoenix Dance & Lions' Dance)



[Tottori: Wakasa \(鳥取・若桜\)](#) (*German version*)

- Schmuckstück, versteckt in den Bergen



[Tottori: Wakasa \(鳥取・若桜\)](#) (*English version*)

- A gem, hidden in the mountains

Legende / legend:

- **"German version"**: deutschsprachiger Artikel (englischsprachige Version auch verfügbar)
German article (English version also available)
- **"English version"**: englischsprachiger Artikel (deutschsprachige Version auch verfügbar)
English article (German version also available)

- **"Engl./dt."**: zweisprachiger Artikel / *bilingual article*
- **"German only"**: nur in Deutsch verfügbar
available in German only
- **"Bilder / Pictures"**: Bilder mit rudimentärer Erklärung
Pictures with rudimental explanation



Buddhistische Tempel / Buddhist Temples

(Klicken Sie auf Titel oder Bild / click on title or picture)



[Tsuwano \(津和野\): Yōmei-ji \(永明寺\)](#) (*German version*)

- Der Tempel der Burgherren



[Tsuwano \(津和野\): Yōmei-ji \(永明寺\)](#) (*English version*)

- The Domain Lord's Tempel

Legende / legend:

- **"German version"**: deutschsprachiger Artikel (englischsprachige Version auch verfügbar)
German article (English version also available)
- **"English version"**: englischsprachiger Artikel (deutschsprachige Version auch verfügbar)
English article (German version also available)

- **"Engl./dt."**: zweisprachiger Artikel / *bilingual article*
- **"German only"**: nur in Deutsch verfügbar
available in German only
- **"Bilder / Pictures"**: Bilder mit rudimentärer Erklärung
Pictures with rudimental explanation